KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. februar 2006

om forebyggende vaccination mod højpatogen aviær influenza H5N1 og dertil knyttede flytningsbestemmelser i Frankrig

(meddelt under nummer K(2006) 632)

(Kun den franske udgave er autentisk)

(2006/148/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2005/94/EF af 20. december 2005 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza og om ophævelse af direktiv 92/40/EØF [1], særlig artikel 57, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Aviær influenza er en infektiøs virussygdom hos fjerkræ og fugle, som kan være dødelig og forårsage forstyrrelser, der hurtigt kan udvikle sig til en epizooti, som kan udgøre en alvorlig trussel mod dyresundheden og under visse omstændigheder mod menneskers sundhed. Der er en risiko for, at sygdomsagensen kan spredes til andre bedrifter — og dermed gå voldsomt ud over fjerkræopdrættets rentabilitet — og til vilde fugle og fra en medlemsstat til andre medlemsstater og tredjelande via international handel med levende fugle eller produkter heraf.

(2) Der er blevet isoleret højpatogen aviær influenza A-virus af subtype H5N1 fra vilde fugle i visse dele af Fællesskabet og i tredjelande, der støder op til Fællesskabet, eller som har trækfuglepopulationer om vinteren. Sandsynligheden for, at virus indslæbes med vilde fugle, stiger i den kommende træktid.

(3) Der er i Frankrig indført systemer for tidlig påvisning og biosikkerhedsforanstaltninger med henblik på at reducere risikoen for overførsel af aviær influenza til fjerkræflokke.

(4) Ekspertpanelet for Dyrs Sundhed og Velfærd under Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (EFSA) anbefalede i sin udtalelse af 20. september 2005 om dyresundheds- og dyrevelfærdsaspekter i forbindelse med aviær influenza, at forebyggende vaccination kan komme på tale, hvis der konstateres en høj risiko for indslæbning af virus i områder med høj fjerkræbelægningsgrad. En sådan praksis bør dog ikke gå ud over de strenge biosikkerhedsforanstaltninger og andre foranstaltninger, der i sådanne områder bør være iværksat for at eliminere enhver indslæbning af virus.

(5) Frankrig forelagde den 21. februar 2006 Kommissionen en plan til godkendelse om forebyggende vaccination på baggrund af den særlige risiko for indslæbning af aviær influenza til visse områder i landet. Kommissionen har straks behandlet planen i samarbejde med Frankrig og anser den for — efter visse justeringer — at være i overensstemmelse med de relevante fællesskabsbestemmelser. Planen bør derfor godkendes.

(6) Ifølge planen agter Frankrig at vaccinere ænder og gæs mod højpatogen aviær influenza H5N1. Det bør betragtes som et pilotprojekt, da der kun er begrænsede erfaringer med forebyggende vaccination af de pågældende arter.

(7) Der bør kun anvendes vacciner, der er godkendt i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for veterinærlægemidler [2] og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 726/2004 af 31. marts 2004 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk lægemiddelagentur [3].

(8) Når der anvendes forebyggende vaccination i Frankrig, skal vaccinerede og uvaccinerede fjerkræflokke overvåges, og der skal gennemføres flytningsrestriktioner.

(9) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

[1] EUT L 10 af 14.1.2006, s. 16.

[2] EFT L 311 af 28.11.2001, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2004/28/EF (EUT L 136 af 30.4.2004, s. 58).

[3] EUT L 136 af 30.4.2004, s. 1.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Formål, anvendelsesområde og definitioner

1. I denne beslutning fastsættes visse foranstaltninger, der skal anvendes i Frankrig, når der foretages forebyggende vaccination på bestemte fjerkræbedrifter i nærmere afgrænsede områder med særlig risiko for indslæbning af højpatogen aviær influenza H5N1, herunder bestemmelser om flytninger af vaccineret fjerkræ og visse produkter heraf.

2. Ved anvendelsen af denne beslutning gælder de relevante definitioner i artikel 2 i direktiv 2005/94/EØF.

Artikel 2

Godkendelse af vaccinationsprogrammet

1. Planen for forebyggende vaccination mod højpatogen aviær influenza H5N1 (i det følgende benævnt »planen for forebyggende vaccination«), som Frankrig forelagde for Kommissionen den 21. februar 2006, godkendes.

Den forebyggende vaccination foretages med inaktiveret heterolog vaccine af aviær influenza-subtype H5, som er godkendt af Frankrig til ænder og gæs i de områder, der er anført i bilaget (i det følgende benævnt »områderne med forebyggende vaccination«).

2. Der foretages intensiv kontrol og overvågning som fastsat i planen for forebyggende vaccination i områderne med forebyggende vaccination.

3. Planen for forebyggende vaccination skal gennemføres effektivt.

4. Kommissionen offentliggør planen for forebyggende vaccination.

Artikel 3

Bestemmelser om flytninger af levende fjerkræ, rugeæg, daggamle kyllinger, fersk fjerkrækød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter

Bestemmelser om flytninger af levende fjerkræ og rugeæg, der kommer fra og/eller har oprindelse på bedrifter, hvor der er foretaget forebyggende vaccination, og om flytning af daggamle kyllinger og fersk fjerkrækød samt hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter fremstillet af fjerkræ, der er vaccineret i henhold til planen for forebyggende vaccination, skal overholde kravene i artikel 4-9.

Artikel 4

Bestemmelser om flytninger og afsendelse af levende fjerkræ, rugeæg og daggamle kyllinger

1. Den kompetente myndighed sikrer, at vaccineret fjerkræ kun flyttes fra bedriften til:

a) andre bedrifter, hvor der foretages vaccination, eller

b) andre bedrifter, hvor der udelukkende holdes vaccineret fjerkræ, eller

c) andre bedrifter, hvor der kan garanteres fuldstændig adskillelse mellem vaccineret og ikke-vaccineret fjerkræ, eller

d) et slagteri til omgående slagtning

i Frankrig.

2. Vaccineret levende fjerkræ samt rugeæg og daggamle kyllinger hidrørende fra sådant fjerkræ må ikke afsendes fra Frankrig.

3. Levende fjerkræ, rugeæg og daggamle kyllinger med oprindelse på bedrifter, hvor der er foretaget vaccination, eller bedrifter, der er omhandlet i stk. 1, litra a), b) eller c), må ikke afsendes fra Frankrig.

Artikel 5

Udstedelse af sundhedscertifikater med henblik på handel inden for Fællesskabet for sendinger af levende fjerkræ, daggamle kyllinger og rugeæg

I sundhedscertifikater til brug ved handel inden for Fællesskabet med levende fjerkræ, daggamle kyllinger og rugeæg fra Frankrig anføres følgende:

»Sendingen består af levende fjerkræ/daggamle kyllinger/rugeæg med oprindelse på bedrifter, hvor der ikke er vaccineret mod aviær influenza«.

Artikel 6

Bestemmelser om afsendelse af fersk fjerkrækød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter

1. Den kompetente myndighed sikrer, at der i Frankrig ikke markedsføres fersk kød af vaccineret fjerkræ, medmindre:

a) kødet hidrører fra fjerkræ, der har oprindelse på bedrifter, der i henhold til planen for forebyggende vaccination regelmæssigt er blevet kontrolleret og testet for højpatogen aviær influenza H5N1 med negativt resultat, idet kontroldyr er undersøgt med særlig opmærksomhed

b) kødet hidrører fra fjerkræ, der har oprindelse i flokke, der er blevet klinisk undersøgt af en embedsdyrlæge inden for de sidste 48 timer før pålæsning, idet kontroldyr er undersøgt med særlig opmærksomhed, og

c) kødet hidrører fra fjerkræ, der holdes adskilt fra flokke, som ikke opfylder kravene i artikel 4 og i denne artikel, og

d) kødet er fremstillet i henhold til bilag II og afsnit II og III i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004 ([1]) og kontrolleret i henhold til afsnit I, II, III og afsnit IV, kapitel V og VII, i bilag I til forordning (EF) nr. 854/2004 ([2]).

2. Den kompetente myndighed sikrer, at hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter indeholdende kød fra vaccinerede ande- og gåseflokke ikke afsendes fra Frankrig, medmindre kødet opfylder kravene i stk. 1 og er fremstillet i overensstemmelse med afsnit V og VI i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004.

Artikel 7

Handelsdokumenter vedrørende fersk fjerkrækød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter

Frankrig sikrer, at fersk fjerkrækød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter, der opfylder betingelserne i artikel 6, ledsages af et handelsdokument, hvori følgende er anført:

»Sendingen er i overensstemmelse med de dyresundhedsbetingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 2006/148/EF«

Artikel 8

Underretning af medlemsstaterne

Frankrig underretter i forvejen den centrale veterinærmyndighed i bestemmelsesmedlemsstaten om flytninger af sendinger, jf. artikel 7.

Artikel 9

Vask og desinfektion af emballage og transportmidler

Frankrig sikrer, at følgende foranstaltninger træffes på bedrifter, der ligger i områder anført i bilaget, og hvor der foretages forebyggende vaccination:

a) Der anvendes kun engangsemballage eller emballage, der effektivt kan vaskes og desinficeres, til indsamling, opbevaring og transport af rugeæg og daggamle kyllinger.

b) Alle transportmidler, der anvendes til transport af levende fjerkræ, rugeæg, daggamle kyllinger, fersk fjerkrækød, hakket kød, tilberedt kød, maskinsepareret kød og kødprodukter samt fjerkræfoder, rengøres og desinficeres umiddelbart før og efter hver transport med desinfektionsmidler i overensstemmelse med de metoder, der er godkendt af den kompetente myndighed.

Artikel 10

Sanktioner

Frankrig fastsætter bestemmelser om sanktioner for overtrædelse af denne beslutning og træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre gennemførelsen heraf. Sanktionerne skal være effektive, stå i rimeligt forhold til overtrædelsernes grovhed og have afskrækkende virkning. Frankrig giver senest den 7. marts 2006 Kommissionen meddelelse om disse bestemmelser og meddeler omgående senere ændringer af betydning for bestemmelserne.

Artikel 11

Rapportering

Frankrig forelægger senest en måned efter denne beslutnings anvendelsesdato en rapport for Kommissionen med oplysninger om, hvor effektiv planen for forebyggende vaccination har været, og forelægger månedlige rapporter for Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed at regne fra den 7. marts 2006.

([1]) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 22. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2076/2005 (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 83).

([2]) EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 83. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2076/2005 (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 83).

Artikel 12

Revision af foranstaltninger

Foranstaltningerne tages op til revision på baggrund af udviklingen af den epidemiologiske situation og de nyeste foreliggende oplysninger.

Artikel 13

Adressat

Denne beslutning er rettet til Den Franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. februar 2006.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

OMRÅDER, HVOR DER FORETAGES FOREBYGGENDE VACCINATION MOD AVIÆR INFLUENZA PÅ VISSE ANDE- OG GÅSEBEDRIFTER

Liste over kommuner

DEPARTEMENTET DES LANDES

AIRE-SUR-L'ADOUR	GRENADE-SUR-L'ADOUR	PORT-DE-LANNE
ANGRESSE	HAGETMAU	POUDENX
ARBOUCAVE	HAUT-MAUCO	POUYDESSEAUX
ARTASSENX	HERRÉ	PUJO-LE-PLAN
ARTHEZ-D'ARMAGNAC	HONTANX	PUYOL-CAZALET
AUBAGNAN	HORSARRIEU	RENUNG
AUDIGNON	LABASTIDE-CHALOSSE	RIMBEZ-ET-BAUDIETS
BAHUS-SOUBIRAN	LABASTIDE-D'ARMAGNAC	SAINT-AGNET
BASCONS	LABENNE	SAINT-ANDRÉ-DE-SEIGNANX
BAS-MAUCO	LACAJUNTE	SAINT-BARTHÉLEMY
BATS	LACQUY	SAINTE-COLOMBE
BÉNESSE-MAREMNE	LACRABE	SAINT-CRICQ-VILLENEUVE
BENQUET	LAGLORIEUSE	SAINT-ÉTIENNE-D'ORTHE
BETBEZER-D'ARMAGNAC	LAGRANGE	SAINTE-FOY
BIARROTTE	LARRIVIÈRE	SAINT-GEIN
BIAUDOS	LATRILLE	SAINT-JEAN-DE-MARSACQ
BISCARROSSE	LAURET	SAINT-JULIEN-D'ARMAGNAC
BORDÈRES-ET-LAMENSANS	LOSSE	SAINT-JUSTIN
BOSTENS	LUSSAGNET	SAINT-LAURENT-DE-GOSSE
BOUGUE	MANT	SAINT-LOUBOUER
BOURDALAT	MAURIES	SAINTE-MARIE-DE-GOSSE
BRETAGNE-DE-MARSAN	MAURRIN	SAINT-MARTIN-DE-HINX
BUANES	MAUVEZIN-D'ARMAGNAC	SAINT-MARTIN-DE-SEIGNANX
CAPBRETON	MAZEROLLES	SAINT-MAURICE-SUR-L'ADOUR
CASTANDET	MIRAMONT-SENSACQ	SAINT-PIERRE-DU-MONT
CASTELNAU-TURSAN	MOMUY	SAINT-SEVER
CAZÈRES-SUR-L'ADOUR	MONGET	SAINT-VINCENT-DE-TYROSSE
CLASSUN	MONSÉGUR	SAMADET
CLÈDES	MONT-DE-MARSAN	SANGUINET
COUDURES	MONTÉGUT	SARRAZIET
CRÉON-D'ARMAGNAC	MONTGAILLARD	SARRON
DUHORT-BACHEN	MONTSOUÉ	SAUBION
DUMES	MORGANX	SAUBRIGUES
ESCALANS	ONDRES	SERRES-GASTON
ESTIGARDE	ORX	SOORTS-HOSSEGOR
EUGÉNIE-LES-BAINS	PARLEBOSCQ	SORBETS
EYRES-MONCUBE	PAYROS-CAZAUTETS	TARNOS
FARGUES	PÉCORADE	URGONS
FRÈCHE (LE)	PERQUIE	VIELLE-TURSAN
GABARRET	PEYRE	VIGNAU (LE)
GAILLÈRES	PHILONDENX	VILLENEUVE-DE-MARSAN
GEAUNE	PIMBO	

DEPARTEMENTET LOIRE-ATLANTIQUE

ARTHON-EN-RETZ	GRIGONNAIS (LA)	SAINT-ANDRÉ-DES-EAUX
ASSÉRAC	GUÉMÉNÉ-PENFAO	SAINTE-ANNE-SUR-BRIVET
AVESSAC	GUENROUET	SAINT-BRÉVIN-LES-PINS
BASSE-GOULAINE	GUÉRANDE	SAINT-COLOMBAN
BAULE-ESCOUBLAC (LA)	HERBIGNAC	SAINT-ÉTIENNE-DE-MONTLUC
BATZ-SUR-MER	INDRE	SAINT-GILDAS-DES-BOIS
BERNERIE-EN-RETZ (LA)	JUIGNÉ-DES-MOUTIERS	SAINT-HERBLAIN
BESNÉ	LIMOUZINIÈRE (LA)	SAINT-HILAIRE-DE-CHALÉONS
BIGNON (LE)	LAVAU-SUR-LOIRE	SAINT-JEAN-DE-BOISEAU
BLAIN	MACHECOUL	SAINT-JOACHIM
BOUAYE	MALVILLE	SAINT-JULIEN-DE-VOUVANTES
BOUÉE	MARNE (LA)	SAINT-LÉGER-LES-VIGNES
BOUGUENAIS	MARSAC-SUR-DON	SAINTE-LUCE-SUR-LOIRE
BOURGNEUF-EN-RETZ	MASSÉRAC	SAINT-LUMINE-DE-COUTAIS
BOUVRON	MESQUER	SAINT-LYPHARD
BRAINS	MISSILLAC	SAINT-MALO-DE-GUERSAC
CAMPBON	MONTAGNE (LA)	SAINT-MARS-DE-COUTAIS
CARQUEFOU	MONTOIR-DE-BRETAGNE	SAINT-MÊME-LE-TENU
CHAPELLE-DES-MARAIS (LA)	MOUTIERS-EN-RETZ (LES)	SAINT-MICHEL-CHEF-CHEF
CHAPELLE-GLAIN (LA)	NANTES	SAINT-MOLF
CHAPELLE-LAUNAY (LA)	NOTRE-DAME-DES-LANDES	SAINT-NAZAIRE
CHAPELLE-SUR-ERDRE (LA)	ORVAULT	SAINT-NICOLAS-DE-REDON
CHAUVÉ	PAIMBOEUF	SAINTE-PAZANNE
CHEIX-EN-RETZ	PELLERIN (LE)	SAINT-PÈRE-EN-RETZ
CHÉMÉRÉ	PIERRIC	SAINT-PHILBERT-DE-GRAND-LIEU
CHEVROLIÈRE (LA)	PIRIAC-SUR-MER	SAINTE-REINE-DE-BRETAGNE
CONQUÉREUIL	PLAINE-SUR-MER (LA)	SAINT-SÉBASTIEN-SUR-LOIRE
CORDEMAIS	PLESSÉ	SAINT-VIAUD
CORSEPT	PONT-CHÂTEAU	SAUTRON
COUËRON	PONT-SAINT-MARTIN	SAVENAY
CROISIC (LE)	PORNIC	SÉVERAC
CROSSAC	PORNICHET	SORINIÈRES (LES)
DONGES	PORT-SAINT-PÈRE	TEMPLE-DE-BRETAGNE (LE)
DREFFÉAC	POULIGUEN (LE)	TREILLIÈRES
FAY-DE-BRETAGNE	PRÉFAILLES	TRIGNAC
FÉGRÉAC	PRINQUIAU	TURBALLE (LA)
FRESNAY-EN-RETZ	QUILLY	VAY
FROSSAY	REZÉ	VERTOU
GÂVRE (LE)	ROUANS	VIGNEUX-DE-BRETAGNE
GENESTON	SAINT-AIGNAN-GRANDLIEU	VUE

DEPARTEMENTET VENDÉE

AIGUILLON-SUR-MER (L')	GROSBREUIL	SABLES-D'OLONNE (LES)
AIGUILLON-SUR-VIE (L')	GRUES	SAINT-AUBIN-LA-PLAINE
ANGLES	GUÉ-DE-VELLUIRE (LE)	SAINT-AVAUGOURD-DES-LANDES
AUZAY	GUÉRINIÈRE (LA)	SAINT-BENOIST-SUR-MER
AVRILLÉ	ÎLE-D'ELLE (L')	SAINT-CYR-EN-TALMONDAIS
BARBÂTRE	ÎLE-D'OLONNE (L')	SAINT-DENIS-DU-PAYRÉ
BARRE-DE-MONTS (LA)	JARD-SUR-MER	SAINT-ÉTIENNE-DE-BRILLOUET
BEAUVOIR-SUR-MER	JONCHÈRE (LA)	SAINTE-FOY
BENET	LAIROUX	SAINTE-GEMME-LA-PLAINE
BERNARD (LE)	LANDEVIEILLE	SAINT-GERVAIS
BESSAY	LANGON (LE)	SAINT-GILLES-CROIX-DE-VIE
BOIS-DE-CÉNÉ	LIEZ	SAINTE-HERMINE
BOISSIÈRE-DES-LANDES (LA)	LONGÈVES	SAINT-HILAIRE-DE-RIEZ
BOUILLÉ-COURDAULT	LONGEVILLE-SUR-MER	SAINT-HILAIRE-DES-LOGES
BOUIN	LUÇON	SAINT-HILAIRE-LA-FORÊT
BREM-SUR-MER	MAGNILS-REIGNIERS (LES)	SAINT-JEAN-DE-BEUGNÉ
BRÉTIGNOLLES-SUR-MER	MAILLÉ	SAINT-JEAN-DE-MONTS
BRETONNIÈRE (LA)	MAILLEZAIS	SAINT-JULIEN-DES-LANDES
CHAILLÉ-LES-MARAIS	MAREUIL-SUR-LAY-DISSAIS	SAINT-MARTIN-DE-FRAIGNEAU
CHAILLÉ-SOUS-LES-ORMEAUX	MAZEAU (LE)	SAINT-MATHURIN
CHAIX	MONTREUIL	SAINT-MICHEL-EN-L'HERM
CHAIZE-GIRAUD (LA)	MOREILLES	SAINT-MICHEL-LE-CLOUCQ
CHAPELLE-ACHARD (LA)	MOTHE-ACHARD (LA)	SAINTE-PEXINE
CHAMPAGNÉ-LES-MARAIS	MOUTIERS-LES-MAUXFAITS	SAINT-PIERRE-LE-VIEUX
CHAMP-SAINT-PÈRE (LE)	MOUTIERS-SUR-LE-LAY	SAINTE-RADEGONDE-DES-NOYERS
CHASNAIS	MOUZEUIL-SAINT-MARTIN	SAINT-RÉVÉREND
CHÂTEAU-D'OLONNE	NALLIERS	SAINT-SIGISMOND
CHÂTEAU-GUIBERT	NIEUL-LE-DOLENT	SAINT-URBAIN
CHÂTEAUNEUF	NIEUL-SUR-L'AUTISE	SAINT-VINCENT-SUR-GRAON
CLAYE (LA)	NOIRMOUTIER-EN-L'ÎLE	SAINT-VINCENT-SUR-JARD
CORPE	NOTRE-DAME-DE-MONTS	SALLERTAINE
COUTURE (LA)	OLONNE-SUR-MER	SÉRIGNÉ
CURZON	ORBRIE (L')	TABLIER (LE)
DAMVIX	OULMES	TAILLÉE (LA)
DOIX	PÉAULT	TALMONT-SAINT-HILAIRE
ÉPINE (L')	PERRIER (LE)	TRANCHE-SUR-MER (LA)
FAUTE-SUR-MER (LA)	PETOSSE	TRIAIZE
FENOUILLER (LE)	PISSOTTE	VAIRÉ
FONTAINES	POIRÉ-SUR-VELLUIRE (LE)	VELLUIRE
FONTENAY-LE-COMTE	POIROUX	VIX
GIROUARD (LE)	POUILLÉ	VOUILLÉ-LES-MARAIS
GIVRAND	PUYRAVAULT	XANTON-CHASSENON
GIVRE (LE)	ROSNAY	